



Infrastrukturen

Infrastrutture

ENTSCHEID - DETERMINA

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Nadine Pallabazzer

vom **21.09.2026** del**REG. NR.****481**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
ZUSCHLAGSEMPFÄNGER/APPALTATORE C 9 Costruzioni S.r.l. Via Giuseppe di Vittorio / Giuseppe-Di-Vittorio-Straße 1/b - 39100 Bolzano / Bozen (BZ) MwSt. Nr. / P. IVA 00671620227 Gesamtbetrag / Importo totale 39.583,09 Euro;	
UNTERAUFTRAGNEHMER/SUBAPPALTATORE Varesco G.m.b.H. – S.r.l. Rheinfeldenstraße - via Rheinfelden 2/5 - 39044 Neumarkt/Egna Steuernr./codice fiscale - Mehrwertsteuernr./partita IVA 02479010213 Gesamtbetrag/importo totale: 33.681,00 Euro	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
AUSZAHLUNG DER RECHNUNG FÜR DIE ASPHALTIERUNGSARBEITEN AN VERSCHIEDENEN TEILSTÜCKEN IM GEMEINDEGEBIET - B9AB09E833	LIQUIDAZIONE DELLA FATTURA PER I LA- VORI DI ASFALTATURA SU DIVERSI TRATTI NEL TERRITORIO COMUNALE - CIG B9AB09E833

Mit Beschluss Nr. 335 vom 23.12.2025 wurde der Auftrag, an das Unternehmen C 9 Costruzioni S.r.l., mit Sitz in Bozen (BZ), für die Asphaltierungsarbeiten an verschiedenen Teilstücken im Gemeindegebiet, für eine Gesamtausgabe von 84.128,88 Euro, MwSt. inbegriffen, erteilt;

Überprüft die Rechnung Nr. 89/00 vom 28.08.2026 des oben genannten Unternehmens im Betrag von 60.052,53 Euro, zuzüglich 22 % MwSt. gleich

Con delibera n. 335 del 23.12.2025 all'impresa C 9 Costruzioni S.r.l., con sede in Bolzano (BZ), è stato affidato l'incarico per i lavori di asfaltatura su diversi tratti nel territorio comunale, per una spesa complessiva di Euro 84.128,88, IVA inclusa;

Esaminata la fattura n. 89/00 del 28.08.2026 della sopra citata impresa, nell'ammontare di 60.052,53 Euro più IVA al 22 % pari a 13.211,56 Euro e quindi

13.211,56 Euro, insgesamt somit 73.264,09 Euro;

Im Vergleich zur verpflichteten Summe, hat sich ein Ersparnis in Höhe von 10.864,79 Euro ergeben;

Die Angemessenheitsbescheinigung im Baugewerbe gemäß Ministerialdekret Nr. 143 vom 25. Juni 2021, ausgestellt von der Bauarbeiterkasse der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol, ist mit positivem Ergebnis am 09.06.2026, Prot. Nr. 0019403 vom 10.06.2026, eingelangt;

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, ist das Unternehmen C 9 Costruzioni S.r.l. mit der Einzahlung der obligatorischen Fürsorge- und Versicherungsbeiträge für Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten der Angestellten gegenüber INPS und INAIL ordnungsgemäß, das Dokument ist bis 29.10.2026 gültig;

Die Rechnung Nr. E398/2026 vom 31.07.2026, Prot. Nr. 0026950 vom 18.09.2026, des Unterauftragnehmers Varesco G.m.b.H. mit Sitz in Neumarkt (BZ) beträgt 33.681,00 Euro;

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, ist das Unternehmen Varesco G.m.b.H. mit der Einzahlung der obligatorischen Fürsorge- und Versicherungsbeiträge für Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten der Angestellten gegenüber INPS und INAIL ordnungsgemäß, das Dokument ist bis 01.10.2026 gültig;

Der Betrag von 73.264,09 Euro, MwSt. inbegriffen, wird an den Zuschlagsempfänger überwiesen, unter Abzug des Betrags der oben genannten Rechnung des Unterauftragnehmers, welche direkt an diesen ausbezahlt wird.

Festgestellt, dass die Arbeit ordnungsgemäß durchgeführt wurde, und dass der vereinbarte Preis angewandt worden ist;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

fasst den Entscheid

1. die Auszahlung der Rechnung für die Asphaltie-

per complessivi 73.264,09 Euro;

Rispetto alla somma impegnata, si è verificato un risparmio, quantificato in 10.864,79 Euro;

Vista l'attestazione di congruità in edilizia, ai sensi del decreto ministeriale n. 143 del 25 giugno 2021, rilasciata dalla Cassa Edile della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige, pervenuta in data 09.06.2026 con esito positivo, prot. n. 0019403 del 10.06.2026;

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) online, l'impresa C 9 Costruzioni S.r.l. risulta regolare con il versamento dei contributi previdenziali e dei contributi assicurativi obbligatori per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali dei dipendenti nei confronti di INPS e INAIL, il documento è valido fino al 29.10.2026;

La fattura n. E398/2026 del 31.07.2026 del subappaltatore Varesco S.r.l. con sede in Egna (BZ) ammonta a 33.681,00 Euro;

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) online, l'impresa Varesco S.r.l. risulta regolare con il versamento dei contributi previdenziali e dei contributi assicurativi obbligatori per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali dei dipendenti nei confronti di INPS e INAIL, il documento è valido fino al 01.10.2026;

L'importo nell'ammontare di 73.264,09 Euro, IVA inclusa, verrà trasferito all'appaltatore, detraendo l'importo della sopra citata fattura del subappaltatore, che verrà liquidata direttamente a quest'ultimo.

Accertato che il lavoro è stato eseguito a regola d'arte e che è stato applicato il prezzo concordato;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

1. di liquidare la fattura per i lavori di asfaltatura su

rungsarbeiten an verschiedenen Teilstücken im Gemeindegebiet vorzunehmen.

diversi tratti nel territorio comunale.

2. kundzutun dass, im Vergleich zur verpflichteten Summe, eine Einsparung in Höhe von 10.864,79 Euro, MwSt. inbegriffen, erzielt wurde;
3. die Rechnung Nr. 89/00 vom 28.08.2026 des Unternehmens C9 Costruzioni S.r.l. mit Sitz in Bozen (BZ) über 60.052,53 Euro, zuzüglich 22 % MwSt. in Höhe von 13.211,56 Euro, somit insgesamt 73.264,09 Euro, auszusahlen:

- unter Abzug des Betrags der Rechnung Nr. E398/2026 vom 31.07.2026 des Unterauftragnehmers Varesco G.m.b.H. mit Sitz in Neumarkt (BZ) in Höhe von 33.681,00 Euro, welche direkt an den Unterauftragnehmer ausbezahlt wird.
4. die Rechnung wird an den Finanzdienst weitergeleitet, der die Zahlung des Betrages veranlasst.

2. di dare atto che, rispetto alla somma impegnata, si è ottenuto un risparmio di spesa per un importo di 10.864,79 Euro, IVA inclusa;
3. Di pagare la fattura n. 89/00 del 28.08.2026 dell'impresa C9 Costruzioni S.r.l., con sede in Bolzano (BZ), dell'importo di 60.052,53 Euro, oltre all'IVA al 22 % pari a 13.211,56 Euro, per complessivi 73.264,09 Euro:

- detraendo l'importo della fattura n. E398/2026 del 31.07.2026 del subappaltatore Varesco S.r.l., con sede in Egna (BZ), dell'importo di 33.681,00 Euro, che verrà liquidata direttamente all'impresa subappaltatrice.
4. la fattura viene inoltrata al servizio Finanziario, il quale predispone gli atti per il pagamento.

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Nadine Pallabazzer

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	kS3Xh20IqNzuFi7DIXJ8JHMLHuspoz4- do7tAM5x1JiM= Nadine Pallabazzer	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	matCGqvj0S7zw8CuuZ1S31AML- HbDMp1dRMhqoX+pxLQ= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile